

# 威郡華人宣道會

## Chinese Alliance Church of Westchester

中文主日崇拜 二零二零年六月十四日上午十時  
Chinese Sunday Worship 10 AM, June 14th, 2020

聚會前請安靜默禱 預備我們的心敬拜神

序 樂

宣 召 詩篇 31:19, 21-23

<sup>19</sup> 敬畏你、投靠你的人，你為他們所積存的，在世人面前所施行的恩惠是何等大呢！<sup>21</sup> 耶和華是應當稱頌的，因為他在堅固城裡向我施展奇妙的慈愛。<sup>22</sup> 至於我，我曾急促地說：我從你眼前被隔絕。然而，我呼求你的時候，你仍聽我懇求的聲音。<sup>23</sup> 耶和華的聖民哪，你們都要愛他！耶和華保護誠實人，足足報應行事驕傲的人。

默 禱

讚美崇拜\*

牧 禱\*

讀 經 以弗所書 2:1, 5, 10

講 道 危難中再思生命的意義

回應詩歌

奉獻禱告

歡迎與報告

三一頌\* #536 讚美真神萬福之根，地上生靈當讚主恩，  
天上萬軍頌讚主名，讚美聖父，聖子，聖靈。阿們。

祝 福\*

三疊阿們頌\* #532

\*會眾起立

## 報告事項

1. 歡迎今天早晨參加線上主日崇拜的弟兄姐妹和朋友們，愿你平安。
2. 感謝今天上午李士彥弟兄和 Dr. Frank Chan 中英文堂的講道。求主祝福他們和他們的事工。
3. 鑒於最近發生的社會事件，艾倫牧師上週日（6/07）在英文堂進行了一堂發自內心和以聖經為角度的講道。我們鼓勵所有人觀看這次講道（網頁 <https://www.cacw.org/livestream/>）。在這艱難的時刻我們所需要的是以基督為中心的教導-“耶和華向你所要的是什麼呢？只要你行公義，好憐憫，存謙卑的心與你的神同行”（彌迦書 6：8）。
4. 下週日（6/21），我們將在中英文堂的敬拜中舉行六月聖餐。我們還將通過演示我們的線上演唱“祝福”來慶祝父親節。如果您已經受洗，請準備您的心，簡單的餅乾和葡萄汁一起參加聖餐。
5. 祝賀 Pablo 傳道和他的妻子 Kim! 今年 11 月他們將增添一名寶寶，Garcia 家庭正在壯大！請繼續祈求上帝對新父母的慷慨幫助，也為整個家庭的健康，尤其是在這場大流行病中的健康禱告！
6. 為聘牧委員會（PSC）的不懈努力感謝主！我們的候選人李士彥弟兄與他的妻子羅懿君姐妹（Joyce）一起在過去的两个周末已經見過各个團契小組。PSC 將於本週日（6/14）舉辦“Townhall”會議，就有关聘牧流程的進行問答。執委會正在完成剩余的幾個步驟來促成最終的會眾投票。請繼續為上帝對李弟兄及其家人，在我們教堂中的祝福以及上帝對我們所有人的智慧和奉獻祈禱
7. 還記得我們几个月前進行的 PEAK（教會健康）調查嗎？執委會原本計劃在 3 月的會員大會上分享調查結果。結果疫情推遲了會議。我們不在等教堂重新開放，而是會在下週日（6/21）與您分享 PEAK 結果的執行摘要。與此同時，感謝您的參與和耐心等待。
8. 今年的美東福音營將改在線上舉行。時間是 7 月 31 日和 8 月 1 日美東時間晚上 7:30 - 9:30，講員是劉志雄弟兄，主題：穿越風暴。請為這個聚會禱告，形式上雖有調整，但主的心意沒有改變。求神預備我們的心，按照神的吩咐，把福音傳到萬民中。
9. 為了應對 COVID-19 造成的異常情況，UConn 金融風險管理科為學生提供了選擇，例如 2020 年秋季開設在線上課程，並將入學時間推遲。因此，預計到 2020 年秋季可以親自參加課程的新學生人數將會減少。請為 UConn 的宣道（種子團契）及其同工祈禱，以使上帝帶領他們照顧學生。
10. 為你們的慷慨感謝讚美主；我們的 COVID-19 救濟基金讓我們的教會能夠幫助有需要的當地家庭，並幫助我們購買許多口罩祝福更多的人。Martin 兄弟還從威郡（Westchester County）獲得了大量免費的洗手液，其中一部分正在提供給 CACW 和 Ridgeway 的 Food Pantry 團隊使用。願主祝福你和你的家人。
11. 中文堂的成人主日學課程在周日下午 1:30 繼續線上上課。我們將在本週日開始對申命記的學習。星期二中午 12:00 還有一堂詩篇選讀的課程。如果您有興趣，請聯繫郭虹弟兄（guo\_hong@hotmail.com）

二零二零年六月主題經文 馬太福音 6:24

Theme verse for June, 2020 (Serve God Only) Matthew 6:24

一個人不能事奉兩個主；不是惡這個，愛那個，就是重這個，輕那個。你們不能又事奉神，又事奉瑪門（瑪門：財利的意思）。

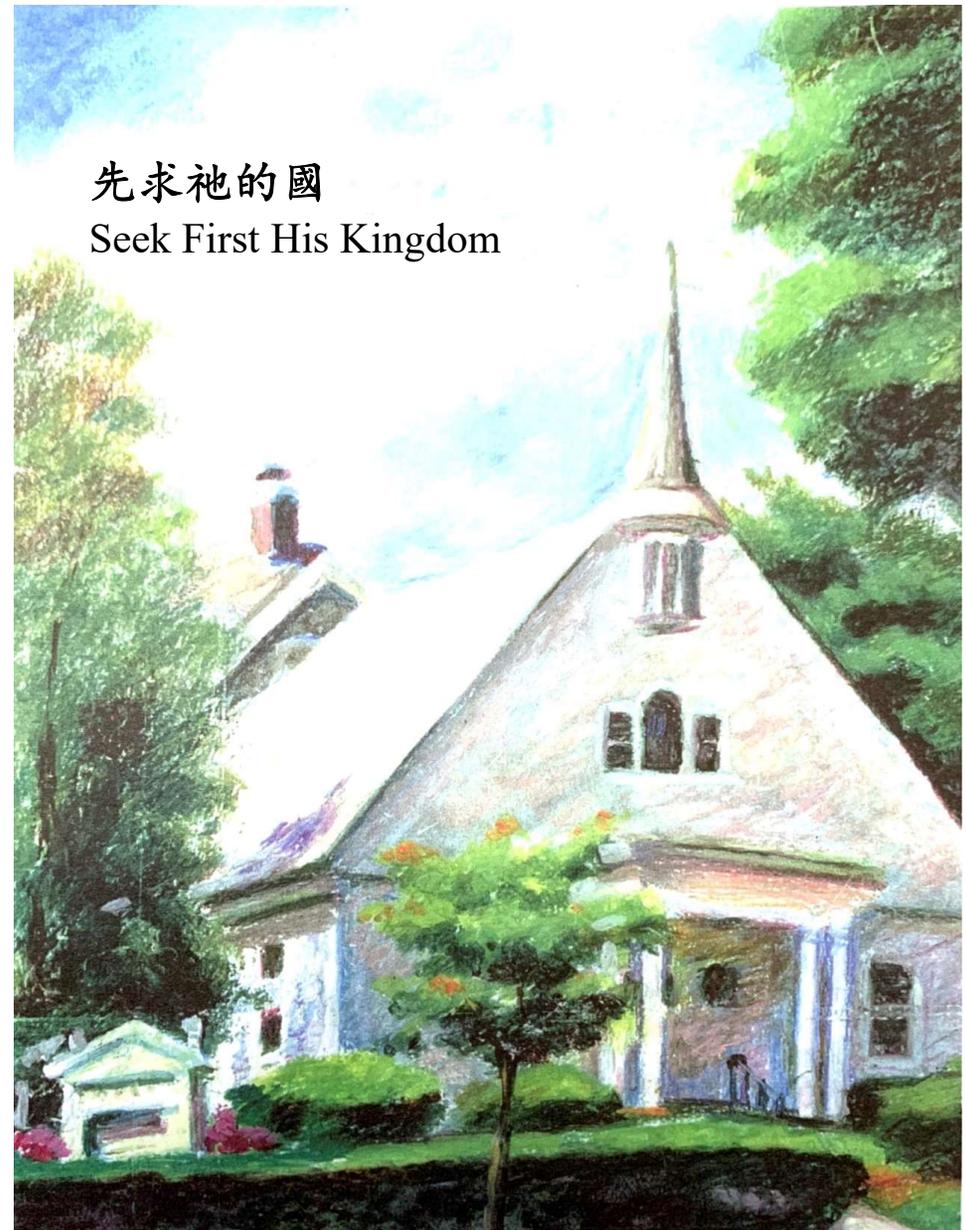
“No one can serve two masters, for either he will hate the one and love the other, or he will be devoted to the one and despise the other. You cannot serve God and money.

### 報告事項（继续）

12. 周三晚上的禱告會已經轉到線上，妳可以在家裏參與禱告，如果想要參加請聯繫艾倫牧師。聯系方式 [pastoralan@cacw.org](mailto:pastoralan@cacw.org)
13. 鄭俊璋弟兄將在下主日（六月二十一日）的中文堂傳講信息， Pastor Pablo 將在英文堂傳講信息。

### 代禱事項

1. 因着乔治·弗洛伊德（George Floyd）的死，请为上帝对我们国家的怜悯祈祷。祈求上帝的和平，以及他的公平与公义。（弥迦书 6：8）。
2. 请为嚴緻迴姊妹的家人祈祷。为丈夫 Charles，儿子 Sean 和女儿 Linda 祈求上帝的力量和安慰。
3. 请继续为全球疫情祈求神的怜悯，特别为前线工人祈祷。为包括我们在内的世界各地的教会祈祷，寻求圣灵引领我们知道如何服务一个受伤害的世界和知道如何再次开放教会实地聚会。
4. 请为教会为李士彦弟兄正在进行的聘牧过程祈祷。祈求上帝让我们对李士彦弟兄和 CACW 的旨意有深刻认识。
5. 为我们课后服事孩子的家人祈祷和周围的社区成员祈祷，他们的生意受到疫情的影响他们在 COVID-19 中都面临的新挑战和需求。（也为我们教会与 Ridgeway Church 在提供食物方面的合作祷告，以便服事这些家庭）
6. 請為正在尋找工作的弟兄姊妹禱告，求主安慰及保守他們的心懷意念。
7. 请为我们支持的所有宣教士祈祷，包括 Achara 牧师和她在泰国 Khaolak 的学校事工、在英国和欧洲服事的毛艳君牧师和 COCM、亚特兰大 Envision 的 Dann 和 Tammy Johnson，以及今年休假的 Bob 和 Molly 一家。



威郡華人宣道會

Chinese Alliance Church of Westchester

59 Glen Avenue, Port Chester, NY 10573

(914) 937-8931

[www.cacw.org](http://www.cacw.org)

English Pastor: Alan Rathe Youth Pastor: Pablo Garcia

中文主日崇拜

上午十時

English Worship

11:30 AM